

Vierzehntes Concert  
im Saale des Gewandhauses

Donnerstags, am 23<sup>ten</sup> Januar, 1812.

*Erster Theil.*

*Sinfonie*, von Beethoven.

*Scene und Arie*, von Caruso, ges. von Dem. *Alb. Campagnoli*.

— In noi

corrispondenza equal, Signore, avrai,  
e se frattanto mai  
t'insultasse il nemico a cenni tuoi  
pronto m'avrai; per tuo rossore al core,  
il Trojano crudel vedrai sul campo  
impallidir di quest' acciaro al lampo.

Saprò con alma forte  
sprezzare ogni periglio,  
saprò affrontar la morte  
senz' ombra di timor.

Potessi almeno, oh Dei!  
a lei, che tanto adoro,  
spiegar gl'affetti miei,  
sarei felice allor.

Non paventar vedrai  
al mio valor primiero,  
tremar il traditor.  
Da quanti affetti, oh Dei!  
in sì fatal cimento,  
sento strapparmi il cor.

II. 917

*Violoncell-Concert*, von Danzi, gespielt von Hrn. Voigt.

*Terzett*, aus *Armida*, von Righini, gesungen von Dem. Albert,  
und Gian. Campagnoli und Hrn. Julius Miller.

*Armida.* Non partir, e pensa ingrato,  
che tradita io son da te.

*Rinaldo.* Idol mio condanna il fato,  
non accusa la mia fè.

*Ubaldo.* Soffri in pace le tue pene,  
tu rammenta il tuo dover.

*Armida.* Traditor infedele!

*Rinaldo.* Addio, mio bene!

*Arm.* { Ah se al fin restar conviene,  
non mi vegga a sospirar.

*Rinaldo.* { Ah se al fin restar conviene,  
non si torni a sospirar.

*Ubaldo.* { Ah se al fin partir conviene,  
non si torni a sospirar.

*Armida.* Traditor! mi fuggi? oh Dio!  
Senti, senti! pria vorrei, —  
si confonde il mio pensier.

*Rinaldo.* Cara, io t'amo, e tornerò,

*Ubaldo.* Se sì debole tu sei,  
va, ritorna a delirar.

*Armida.* Dimmi almen —

*Rinaldo.* Mio bene, oh Dio!  
Tu non puoi vedermi il cor.

*Armida.* { Se produci un tal' affanno,  
ah, sei pur tiranno amor.

*Rinaldo.* { Se produci un tal' affanno,  
ah, sei pur tiranno amor.

*Ubaldo.* { Se produci un tal' affanno,  
ah, sei pur tiranno amor.

*Armida.* Traditor! senti! oh Dio!

*Rinaldo.* Ah, mio bene, oh Dio!  
Io t'amo, e tornerò.

*Ubaldo.* Partir conviene!  
Se sì debole tu sei,  
va, ritorna a delirar.

## Zweiter Theil.

*Ouverture*, von Elsner. (Neu.)

*Scene und Arie*, aus Achille, von Paer, gesungen von *Hrn.*

~~Julius Miller~~ *Kienzel.*

— Comprendi,  
quando sì caro premio  
anima il braccio mio,  
se Lirnesso cadrà! Reca agli Achei,  
che mi vedran fra poco  
di nuovi allori ornato. Intanto, amico,  
lascia ch'io t'abbandoni  
d'un amabil speranza  
alla dolce illusion, lascia che il core  
s'inebri di piacer; ma di Briseide —  
benchè fra le catene avvolto e stretto,  
che ho l'anima d'Achille, io sento in petto.

Languirò vicino a quelle  
adorabili pupille  
che pietose al par che belle  
sepper Palma incatenar.

Ma eccheggiar da lunge appena  
gli oricalchi odo, e le squille;  
non più amante, torno Achille,  
genti, e regni a debellar.

S

1

Chor, von A. Bergt.

Serbate, o Dei custodi  
della romana sorte,  
in 'Tito il giusto, il forte,  
l'onor di nostra età.

Voi gl'immortali allori  
su la cesarea chioma,  
voi custodite a Roma  
la sua felicità.

Fu vostro un sì gran dono;  
sia lungo il dono vostro:  
l'invidj al mondo nostro  
il mondo che verrà.

Einlass-Billets zu 16 Groschen, sind bei dem Bibliothek-Aufwärter  
Schröter und am Eingange des Saals zu bekommen.

Der Saal wird um halb 5 Uhr geöffnet und der Anfang  
ist um 6 Uhr.

MT/18012002



SLUB

Wir führen Wissen.

Stadtgeschichtliches

Museum.

Leipzig

✓ Zertifiziertes Partner des Nationalen Erbschutzinstituts